

ԲԱԲԵԼՈՆ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔ *

Վերջին տարիներս քաղաքակիրթ աշխարհի հետաքրքրութիւնը աւելի և աւելի կենդրոնանում է Միջագետքի վրայ, ուր մի ժամանակ բարձր զարդացման հասած քաղաքակրթութիւն է եղել, և աւելի յաճախ լսելի են դառնում ex oriente lux=Արեելքից է լոյսը գալիս խօսքերը։ Այդ մեծ հետաքրքրութեան պատճառը մի կողմից այն է, որ բարելոնական քաղաքակրթութիւնը մինչև այսօր էլ ազգեցութիւն է գործում մեր հասկացողութիւնների վրայ. իսկ միւս կողմից, և աւելի մեծ չափով այն, որ բարելոնական քաղաքակրթութիւնը ամենասերտ կապերով կապուած է Խորայէլի ժողովրդի, ուրեմն նաև Հին Կտակարանի հետ Անգլիան, Ֆրանսիան, Գերմանիան և Ամերիկան, ուր այնքան տարածուած է Ա. Գրքի ընթերցանութիւնն ու ուսումնասիրութիւնը, մըրցում են միմեանց հետ գիտական էքսպեդիցիաներ կազմելով, որպէս զի հնարաւոր լինի ընդարձակ պեղումներ կատարել և լոյս աշխարհ հանել այն քաղաքակրթութեան գրաւոր մնացորդները, որ կարելի է ասել մեր այժմեան քաղաքակրթութեան հիմքն է կազմում, և որը այնքան առատ լոյս է սփռում արդէն Ա. Գրքի շատ անհասկանալի տեղերի վրայ, և մեզ գլխաւորապէս միջոց է տալիս ըմբռնելու այն զրոյցներն ու առասպելները աշխարհի

*) Դասախոսութիւն, կարգացուած ձեմաքանում անցեալ Յունուարի 29-ին։ Գլխաւոր ազքեւըները, սրոնցից քաղուած է ամբողջ ներթը, հետեւեալներն են։ H. Zimmern, Biblische und babylonische Urgeschichte. Leipzig, 1901; H. Gunkel, Israel und Babylonien. Göttingen, 1903; E. Schrader's Keilinschriften und das Alte Testament, 3. Auflage von H. Zimmern und H. Winckler. Berlin, 1903.

ստեղծագործութեան և առաջին մարդկանց մասին, որոնք պատմուած են Ծննդոց գրքի առաջին 11 գլուխներում:

Սեպագիր արձանագրութիւնների ընթերցումը մարդկային մտքի ամենահոյակապ գործերից մէկն է. նրա շնորհիւ մեր հասկացողութիւնը հին և հնագոյն արևելքի մասին կարելի է ասել վճռական կերպով փոխուել է: Մինչ նախորդ սերունդների գիտնականները ստիպուած էին հին արևելքի պատմութեան համար բաւականանալ Ա. Գրքի և յոյների տուած կցկտուր տեղեկութիւններով, այսօր մենք հնարաւորութիւն ունինք արևելքը ճանաչելու իւր իսկական աղբեկներից. իսկ այդ աղբեկները սկսում են ամենաքիչը 3000 թուականին Ք. Ա. Երկու հազար տարով ընդարձակում է մեր աչքի առաջ պատմութիւնը և մենք տեսնում ենք, թէ ինչպէս այդ մեծ ժամանակամիջոցում ազգեր են ծաղկում ու անհետանում, հսկայական տիեզերական աշխարհակալ պետութիւններ են յառաջ գալիս և կոխ մզում միմեանց հետ իշխանութեան համար: Եւ այդ բոլոր ժամանակը արեւելքի կենդրոնը Բարելոնն է, այստեղ արդէն 3000 թուականին մի քաղաքակրթութիւն է տիրում ամենածաղկած գրութեան մէջ, որի սկզբնաւորութիւնը անյիշատակ ժամանակներից է: Այդ կուլտուրայի հիմնադիրներն են Սումերները, հաւանօրէն Միջին-Ասիայից գաղթած մի ժողովուրդ. սեմական բարելոնացիք այդ քաղաքակրթութեան աշակերտներն ու շարունակողներն են միայն Բայց Բարելոնից տարածում է այն ամբողջ արևելքում և մինչև Եդիպոսս է հասնում: Բարելոնը արևելքում այն գիրքն է ստանում, ինչ որ հազարաւոր տարիներ յետոյ Հռովմը արևմուտքում: Մի քանի օրինակներ բաւական են պարզելու համար այդ քաղաքակրթութեան նշանակութիւնը: Մի քանի տարի միայն առաջ գիտական աշխարհը յանկարծ պարզել ստացաւ Բարելոնի թագաւոր Համմուրաբիի օրէնսդրքի (2250). Այդ օրէնսդրքի մէջ նկարագրուած սոցիալական գրութիւնը շատ աւելի բարդ է և օրինական յարաբերութիւնները շատ աւելի առաջ գնացած են, առ

ւելի խորը քաղաքակրթութեան հետեանք, քան թէ մենք տեսնում ենք Մովսիսական օրէնքի մէջ։ Օրինակ Բաքելոնում արդէն վաղուց վերացած է արեան վրէժխնդրութիւնը, այն ինչ այն գոյութիւն ունի գեռ Խորայէլի մէջ։ Որքան բարձր աստիճանի վրայ էր կանգնած բաքելոնական քաղաքակրթութիւնը, երեսում է այն հանգամանքից, որ Համմուրաբիի օրէնսդրքի մէջ բժիշկների համար վարձատրութեան որոշ չափ, տաքսա է նշանակուած։ Եւ այդ օրէնքները կազմուած են, ի մի են ժողովուած 2250 թուին, որից 1000 տարի յետոյ էլ գեռ Խորայէլի ժողովուրդը գոյութիւն չունէր։ Բաքելոնական քաղաքակրթութեան տարածման և ազգեցութեան մի այլ փառաւոր ապացոյց տալիս են մեզ 1887 թուին Եգիպտոսի Տել-Ամարնայում գտնուած կաւէ տախտակները։ Այստեղ Ամենոփիս Դի արխիւում գտնուեցին Բաքելոնի, Ասորեստանի, Միջագետքի, Կիպրոսի, այլ և Քանանի վասալ թագաւորների նամակները Եգիպտոսի փարաւոններին ուղղուած։ Այդ նամակները գրուած են բաքելոնական լեզուով։ ուրեմն Բաքելոնի լեզուն եղել է ժամանակի դիւանագիտական լեզուն։ մինչեւ անգամ Քանանի փոքրիկ թագաւորները, որոնք ենթարկուած էին Եգիպտոսին, իրենց նամակները չեն գրում Եգիպտական մատերիալի՝ պապիրոսի վրայ, այլ գործ են ածում բաքելոնական կաւէ տախտակները և գրում են բաքելոններէն։ Ասորիքն ու Քանանը ուրեմն ճիշտ նոյն ձևով գտնուել են բաքելոնական քաղաքակրթութեան ազգեցութեան տակ, ինչպէս 18-րդ դարում ամբողջ կրթուած աշխարհը և նրա հետ միասին դիւանագէտները ֆրանսերէն էին խօսում։ Այդ նամակագրութիւնը 1500|1400 թուականներից է։ Քանանը կուլտուրայի տեսակէտից բաքելոնական մի նահանգ էր Խորայէլի ժողովրդի այնտեղ մտնելուց առաջ։ Մի այլ պատկեր, յետագայ ժամանակներում, երբ հանդէս են գալիս պարսիկները, յոյներն ու հռովմայեցիք, ազգերը խառնւում են և կրօնական հասկացողութիւնները միանում, այդտեղ էլ գեռ գեր են կատարում բաքելոնական

ըմբռնումները։ Եթէ այստեղ խօսք է լինում եօթը ամենամեծ հանճարների կամ աստուածների մասին, սկզբ է չմոռանալ, որ դոքա բարելոնական 7 մոլորակների աստուածութիւններն են, որ յետոյ հրէական և քրիստոնէական աւանդութեան մէջ շարունակում են իրենց գոյցութիւնը իբրև 7 ամենաքարարձր հրեշտակներ կամ հրեշտակապետներ։ Բայց դեռ այսօր էլ, թէև թոյլ կերպով, մի քանի բաներ յիշեցնում են մեզ բարելոնական իմաստութիւնը։ Բարելացիք են եղել մեր քաղաքակրթութեան ուսուցիչները գլխաւորապէս աստղագիտութեան և այն ամեն բաների մէջ, որոնք կապ ունին դրա հետ՝ մատեմատիկայի և չափերի մէջ։ Երկնային էքուատորը այսօր էլ բաժանում է համաձայն 12 կենդանակերպերի, և շրջադիմը 360 աստիճանի։ արդի քրիստոնեայ ազգերը շաբաթուայ 7 օրերը կացում են բարելոնական 7 մոլորակների անունով (Sonntag, Montag, Mardi, Mercredi, Donnerstag, Freitag, Saturday)։ Մինչև անգամ մեր այժմեան ժամացոյցների 12-ի բաժանումը, ինչպէս և ժամի բաժանումը 60 մասի կապուած է հին բարելոնական աստեղային հաշիւների հետ։

Բոլորովին ակներն է Բարելոնի քաղաքակրթութեան ազգեցութիւնը իսրայէլի վրայ, ամենից առաջ իսրայէլի մէջ չափը, կշիռն ու փողն բոլորովին բարելոնական է։ Իսրայէլի մէջ ևս սուրբ թուեր են 7 և 12, որոնք Բարելոնում կապուած են աստուածութիւնների հետ։ ուշադրութեան արժանի է, որ բարելոնական ստեղծագործութեան առանցքն է իշխում, թէ աչքի տեղ աչքը պէտք է հանել, ատամի տեղ ատամը, բարելացին էլ որդեգրում է մէկին ասելով։ «Դու իմ որդին ես», ինչպէս և իսրայէլացին, կամ մերժում է ամեն յարաբերութիւն ասելով։ «Դու իմ հայրը չես» կամ «Դու իմ Տէրը չես»։ Լարանի և Յակովը վէճն էլ հիմուած է բարելոնական օրէնքի վրայ։

Եթէ վայրենի գաղաններն են սպանում կենդանիներին, վնասը տիրոջն է, և ոչ թէ պահապանինը. Եթէ մէկը կասկածում է միւսի վրայ, նրան գող համարելով, իրաւունք ունի վկաների առաջ նրա տաւնը խուզարկել տալու. Բարելու նում էլ կինը կարող է չըերբութեան դէպքում իւր ամուս նուն մի հարճ տալ և այդպիսով երեխայ ձեռք բերել. Բարելոնական օրէնքի ամենապարզ օրինակն է հարայէլի մէջ Արահամի հարճի, Հագարի պատմութիւնը, որ այդ ձեռվ մայր է դառնում և բարձրամտում է իւր տիկնոջ նկատումը:

Բայց թողնենք այդ մանր մունք նմանութիւնները և տեսնենք թէ ի՞նչ յարաբերութիւն ունին միմեանց հետ բարելոնական առասպելները աշխարհի ստեղծագործութեան, առաջին մարդոց, ջրհեղեղի մասին և Ս. Գրքի առաջին գլուխներում պատմուածները. Սկսենք ստեղծագործութեան պատմութիւնից: Ս. Գրքի Ա. գլուխմ նկարագրուած է ամենից առաջ այն քաօսային գրութիւնը, որի մէջ գտնւում է տիեզերքը նախ քան Արարիչ Աստուածը կարգ ու կանոն է սահմանում նրա մէջ: Բնորոշ է այդ սկզբնական դրութեան համար, որ քաօսը պատկերանում է իբրև խաւար և ջուր: Այդ նախնական ովկիանոսը երրայեցին թեհոմ է անուանում, որ մեզ շուտով կպատահի բարելոնական առասպելի մէջ իբրև թիշհամատ: Այդ մութ քաօսի մէջ Արարիչ Աստուածը առաջին օրն իսկ լոյսն է յառաջ բերում: Դրանից յետոյ միացած նախաջրերը բաժանեում են երկու մասի, և զատում են միմեանցից հաստատութեամբ: Այդ բանը ըմբռնելու համար պէտք է ի նկատի ունենալ, որ հին աշխարհի մարդիկ այն հասկացողութիւնն ունէին, որ ինչ պէս երկրի վրայ, այնպէս էլ երկնակամարից վերև ովկիանոս կայ: Այդ երկու ովկիանոսները՝ հաստատութեան վերեւ և ներքեւ, բաժանում է Արարիչ Աստուածը և այդպիսով ստեղծում տեսանելի երկինքը: Երրորդ օրը ստեղծում երկիրը, որ ջրերի միջից է դուրս գալիս և անմիջապէս Աստուծոյ հրամանով ծածկւում է բուսակա-

նութեամբ։ Զօրիսրդ օրը ստեղծւում են երկնային մարսմինները և առանձնապէս շեշտւում է արևի և լուսնի իշխանութեան մասին, որ անշուշտ այնպիսի կրօնի մէջ առաջ գալ կարող էր, ուր այդ լուսաւորները նաև իրրեա Աստուած էին պաշտւում։ Հինգերորդ օրը ստեղծւում են ձկներն ու թռչունները, և վերջապէս վեցերորդ օրը ցամաքային կենդանիներն ու ստեղծագործութեան գլուխ գործոցը՝ մարդը։ Վեց օր աշխատում է Աստուած մարդկանց նման և եօթներորդ օրը՝ շաբաթ օրը, հանգստանում։

Բայց միայն Ս. Գրքի Ա. գլխում չէ, որ այս խնդրի մասին խօսք է լինում։ Ս. Գրքի այլ տեղերում եղած զանազան ակնարկներից դեռ ևս հնարաւոր է մի աւելի հին վարիանտ փոքրիշատէ պարզ կերպով վերականգնել։ Այդ ակնարկները մեծ մասամբ բանաստեղծական գրքերի մէջ են գտնվում և խօսում են Եահուէի կռուի մասին մի ինչ որ առասպելական էակի հետ, որ ներկայանում է նախնական ովկիանոսի անձնաւորումը։ Այդ էակի անունն էլ փոխում է. մի տեղ նա Բահար է կոչվում, մի այլ տեղ Լեվիաթան, կամ վիշապ, օձ, երբեմն էլ պարզ կերպով ծով, անշուշտ անձնաւորեալ կերպով մտածուած։ Առանձին գծերն այդ նկարագրութիւնների մէջ ի հարկէ տարբերւում են, բայց մի գլխաւոր միտք բոլորի մէջ էլ ընդհանուր է. այդ այն միտքն է, թէ սկզբում Եահուէն կռիւ է ունեցել մի թշնամի էակի հետ, որ նախաջրերի անձնաւորումն է, և այդ կռուի հետեւանքն է, որ Եահուէն ստեղծել է երկինքն ու երկիրը։ Այդպէս ԶՈ. Սաղմոսի մէջ կարդում ենք (10—12). «Դու տիւես զօրութեանց ծովու, և զխովութիւն ալեաց նորա դու ցածուցանես, դու խօնարհեցուցանես որպէս վիրաւորս զԲահար, ի զօրութիւն բազկի քո ցրուեցեր զթշնամիս քու Քո են երկինք և քո է երկիր, զաշխարհս լրիւ իւրով դու հաստատեցեր։ Զհիւսիս և զհարաւ դու արարեր»։ Աչքի է ընկնում առանձնապէս, որ նախ յաղթւում է Բահարը և ապա ստեղծւում են երկինքն ու երկիրը։

ապա Ռահաբը օգնականներ ունի, որոնց նոյնպէս իւր բաղկի ոյժով փախցնում է Եահուէն:

Եսայի մարդարէ ԾԱ. 9—10. «Զարթիլ, զարթիլ,
զգեցիլ զզօրութիւն բազուկ Տետոն. զարթիլ իբրև յա-
ւուրցն իսկզբանէ, իբրև յազգացն յաւիտենից» Ո՞չ դու
այն ես, որ ջախեցեր զԲահար, վիրաւորեցեր զվիշապն» Ո՞չ
դու այն ես, որ ցամաքեցուցեր զբազմութիւն ջուրցն ան-
դնդոց, որ արարեր զխորս ծովուն ճտնապարհ անցից
փրկելոցն և ապրելոց»:

Անշուշտ այս կտորի մէջ դեր է կատարում նաև Իօս
րայէլի ազատուելը Կարմիր ծովից, բայց Բահարի և վի-
շապի յաղթուելու յիշատակութիւնը անկասկած Եահուէի
կուուի հետ է կապուած ստեղծագործութիւնից առաջ-
նոյն նկարագրութիւնն են անում և Յովի խօսքերը (իջ,
12—13). «Զօրութեամբ հանդարատեցոյց զծով, իմաստու-
թեամբ իւրով եհար զԲահար. հոգով իւրով զարդարեաց
զերկինս և ձեռք նորա անարդեցին զվիշապն փախստեայ».

Այն գերը, ինչ որ այս կտորների մէջ կատարում է
Բահաբը, այլ տեղերում վերադրուած է Լեվիաթանին,
այդպէս Սաղմոս ՀԳ. 13—17. «Դու պատառեցեր զօրու-
թեամբ քով զծով. դու խորտակեցեր զգլուխս վիշապաց-
ի վերայ ջուրց. Դու փշրեցեր զգլուխս Լեվիաթանայ և
ետուր զնա կերակուր ժողովրդոց բնակելոց յանապատի»
Դու բղիսեցուցեր զազրիւրս և զվտակս, դու ցամաքեցու-
ցեր զգետս սաստիկս. Քո է տիւ և քո է գիշեր. զլոյս և
զարե դու հաստատեցեր. և դու հաստատեցեր զամենոյն
սահմանս երկրի, զգարառն և զամառն դու ստեղծեր».

Ուրեմն վիշապի պարտութիւնը դարձեալ կապուած է աշխարհի ստեղծագործութեան հետ։ Այս կտորները պարզ կերպով ցոյց են տալիս, որ Խորայէլի մէջ գոյութիւն է ունեցել մի առասպեկտ Եահուէի և Թհոմի մասին, որ յետոյ մոռացութեան է տրուել, մանաւանդ որ նոյն պատմութիւնը Ծննդոց Ա. գլխում արդէն կար՝ յարմարեցրած Խորայէլի ժողովրդի հասկացողութիւններին և նրա միաստուածեան ըմբռնմանը։ Այդ մաքուր և զտուած հասկա-

ցողութեանն յարմարուելով է անշուշտ Ծննդոց Ա. գլուխը գրի առնողը յետ մզել Եահուեի ու Թհոմի կոփուը, որի գոյութիւնը գեռ ևս երկում է Թհոմ անուան յիշատակութեան և այն գծի մէջ, թէ Թհոմը երկու մասի է բաժանեւում։

Տեսնենք այժմ, թէ ի՞նչ յարաբերութիւն ունի իսրոյելի այս առասպելը բարելոնական առասպելի հետ Բարելոնական զրոյցը աշխարհի ստեղծագործութեան մասին ծանօթէր մեզ Բերոսսոսից (300 թ. Ք. Ա.), որ հետեւալն էր պատմում այդ մասին. «Սկզբում տիեզերքը խաւար էր և ջրերով լցուած. այդ քաօսի մէջ սկիզբն են առնում զանազան հրէշային էակներ, որոնց բոլորի վրայ իշխում է մի կին Թամթէ անունով։ Ապա հանդէս է գալիս՝ Յէլը, երկու կէս է անում այդ կնոջը և նրա երկու մտսերից երշկինքն ու երկիրն է կազմակերպում ու կանոնանաւոր վիճակի մէջ դնում։ Սակայն երբ Յէլը տեսաւ, որ երշկիրը դատարկ է և անպատուղ, հրամայեց կտրել առաւտծներից մէկի գլուխը, արինը խառնեց հողի հետ և այդ խառնուրդից ստեղծեց մարդկանց ու կենդանիներին։ Ապա նա ստեղծեց նաև արև, լուսին, առտղեր և հինգ ժողորակները»։

Բերոսսոսի այդ կարճ պատմութիւնը բոլորովին հաստատուեց սեպագիր արձանագրութիւններով, որ գտնուեցին Ասսուրբանիպալի (668—626) մատենադարանում. Սեպագիր արձանագրութիւնների մէջ աշխարհի ստեղծագործութեան առասպելը պատմուած է հետեւալ կերպով։

«Մի ժամանակ, երբ վերևում երկինք չէր կոչւում և ներքեւում երկիրը անուն չունէր, երբ դեռ ամենասկզբնական սվկիանոսը՝ Ապսուն և ամեն քանի մայր Նախանդունդ Թիհամատը իրար էին խառնում ջրերը . . . յառաջ եկան առաջին աստուածները»։ Ուրեմն ամեն բանի սկիզբը նախաջուրն է, որ անձնաւորեալ կերպով իրեւարական և իդական էութիւն է պատկերացնում. Առասպելի մէջ այնուհետեւ մանրամասն նկարագրութեամ է աստուածների ստեղծագործութիւնը, Թէոգոնիան, յատկա-

պէս յետագայի արարիչ Մարդուկի, Սակայն շուտով այդ նոր ստեղծած աստուածների մէջ մի երկպառակութիւն է լնկնում, որովհետև Թիհամատը՝ աստուածների մայրը, դժգոհ իրերի նոր գրութիւնից, ապստամբում է վերին աստուածների դէմ և նրանց մի մասին կարողանում է իւր կողմը անցկացնել։ Ապա նա ստեղծում է հրէշաւոր էակներ, որպէս զի իւեն օգնեն կռուի մէջ։ Թիհամատի այդ ապստամբութիւնը բնականաբար գառնում է վերին աստուածների համար հոգսի և վրիժառութեան առարկայ։ Բայց աստուածներից ոչ մէկը չի համարձակում կռուի գուրս գալ Թիհամատի դէմ, մինչև որ Մարդուկը պատրաստակամութիւն է յայտնում ասպարէղ իջնելու, միայն այն պայմանով, որ Թիհամատին յաղթելուց յետոյ նրան յանձնուի տիեզերքի իշխանութիւնը և ճակատագրի որոշումը։ Աստուածների համար մի փառաւոր հացկերոյթ է պատրաստում և այստեղ գինով արթենալուց յետոյ վերջապէս խոստանում են կատարել Մարդուկի պահանջը. «Ով Մարդուկ, որովհետև դու ուզում ես մեր փոխարէն վրէժինդիր լինել, քեզ ենք տալիս տիեզերքի արքայական իշխանութիւնը»։ Ապա Մարդուկը պատրաստում է կռուի, զինուում է նետ ու աղեղով, եռաժանիով, վերցնում է նաև աստուածային զէնքը՝ մի կայծակ, հողմերի պարկը (?) և հրեղէն ձիերը լծած, պատերազմական կառքի մէջ նստած, գնում է Թիհամատի դէմ. վերջինիս պատահելով Մարդուկը մի անգամ ևս յիշեցնում է նրան իւր բոլոր չարութիւնը և ապա առաջարկում է կռուի գուրս գալ—«Պատրաստուիր, ես և դու պիտի կռուենք միմեանց հետ»։ Մենամարտի մէջ յաղթում է Մարդուկը, որը իւր սուրբ խրում է Թիհամատի մարմնի մէջ և նրա դիակը մի կողմ է նետում. ապա յարձակում է նաև Թիհամատի օգնականների վրայ, յաղթում է նոցա և բանտարկում. ի վերջոյ գալիս է կրկին Թիհամատի դիակի մօտ, երկու մասի է բաժանում այն— «Մի կէսը վերցրեց նա և գարձրեց երկնակամար, առաջը պատճէլ դրեց, պահապահներ կարգեց, հրամայելով նը-

րանց, նրա ջուրը բաց չթողնելու թիհամատի վերին ջրերն ուրեմն պատճեշով բաժանած և վերև քշուած՝ կազմում են երկինքը։ Առասպելի մէջ այնուհետև պատմուած է երկնային մարմինների՝ արևի, լուսի, մոլորակների ստեղծագործութիւնը և յիշած, թէ ինչ բանի պիտի ծառայեն նոքա, յատկապէս արևն ու լուսինը։ Դժբաղդաբար մի մեծ հատուած կորած է այստեղ առասպելի մէջ, ուր անշուշտ պատմուած է եղել երկրի, բուսականութեան, մարդկանց ստեղծման մամին։ յատկապէս մարդկանց մասին վերջերս մի հատուած գտնուեց, որի բովանդակութիւնից երեսում է, որ յիրաւի բարելացիք մարդու ստեղծագործութիւնը նոյն ձևով են պատմել, ինչպէս աւանդում է Բերոսսոսը (300 թ. Ա. ք. Ք.): Այստեղ մենք տեսնում ենք, որ Արարիչ Աստուածը հրաման է տալիս կտրել աստուածներից մէկի գլուխը, որպէս զի նրա արիւնը խառնէ հողի հետ և մարդիկ ստեղծէ։ Ամբողջ առասպելը վերջանում է մի օր հներդութեամբ ուղղուած Մարդուկին, որ փառաբանում է նրա ստեղծագործութիւնները առանձին առանձին և իրեն՝ իրեն՝ աստուածների պետի։

Բարելոնի և Խորայէլի առասպելների նմանութիւնը ակներև է բոլորովին։ Երկու աւանդութեան համաձայն էլ սկզբում ամեն ինչ ջուր է եղել։ Ճովային անգունդը մի անձնաւորեալ սոսկալի էակ է, որ բարելոներէն թիհամատ է կոչւում, իսկ երայեցերէն թեհոմ։ Երկու առասպելների մէջ էլ այդ էակը վիշապածև է նկարագրած։ Երկուսի մէջ էլ խօսւում է օգնականների մասին։ Ապօստամբութիւն վերին Աստուածոյ գէմ այստեղ էլ, այնտեղ էլ, այնտեղ Մարդուկն է կռուի գուրս գալիս, այստեղ եահուէն։ Թիհամատն էլ յաղթւում է, թհոմն էլ, վերին ու ներքին ջրերը այդ էակի բաժանմամբ նոյնն են երկու առասպելների մէջ էլ։ այստեղ էլ, այնտեղ էլ յաղթւութեանն անմիջապէս հետեւում է աշխարհի ստեղծագործութիւնը։ Յիշելի է նաև այն, որ Մարդուկն իրեն լուսոյ և արևի Աստուած է հանդէս գալիս և այդպիսով

յաղթում խաւարի զօրութեանը, իսկ Ս. Գրքի մէջ ամենից առաջ ստեղծւում է լոյսը:

Մի անգամ այս նմանութիւնը նկատելուց յետոյ, որ չի կարող ի հարկէ պատահական լինել, հարց է առաջ գալիս, թէ ինչ յարաբերութիւն ունին նոքա միմեանց հետ։ Այդ հարցը կարող է երեք տեսակ՝ պատասխան ունենալ. ա. Բարելացիք իրենց առասպելը փոխ են առել իսրայէլացիներից. բ. Երկումն էլ հիմնուած են նախնական սեմական ընդհանուր առասպելի վրայ և գ. Իսրայէլացիք փոխ են առել բարելացիներից։ Առաջին պատասխանը լուրջ կերպով մէջտեղ գալ ամենելին չի կարող, որովհետեւ բարելոնական առասպելը շատ աւելի հին է, այդ մենք յետոյ էլ կտեսնենք, քան թէ իսրայէլականը. Բ. այլևայլութիւնը կարելի բան է, բայց առասպելի մէջ այնպիսի գծեր կան, որոնք անհասկանալի կմնային, թէ ինչ ձեռվ են առաջ եկել, եթէ ընդունէինք, որ Իսրայէլի ժողովրդի մէջ առասպելը սկզբնական է, այն ինչ բոլորովին հասկանալի են դառնում, եթէ ասենք, թէ առասպելը ծագել է Բարելոնում և իսրայէլացիք այնտեղից փոխ են առել. Օրինակ Իսրայէլի համար բոլորովին անհասկանալի պիտի լինի, թէ ինչու առանձնապէս ծովը և ջուրը պիտի լինի ամեն բանի սկիզբը, այն ինչ այդ բոլորովին ընական ու հասկանալի է Բարելոնի համար։ Որովհետեւ բարելացին իւր երկրի կլիման տեսնելով, պիտի ասէր. Տիեզերքը այն ձեռվ է առաջ եկել, ինչպէս նու այժմ էլ ամեն տարի և ամեն օր առաջ է գալիս։ Ինչպէս իւրաքանչիւր գարուն գալնան արևի աստուած Մարտուկը ձմեռուայ անձրևներից հեղեղուած ու ծովին (կամ Թիհամատին) նման գարձած երկիրը նորից ցամաքեցնում է և երեցնում, այնպէս էլ եղած պիտի լինի ամենառաջին գարնանը, և տիեզերքը ստեղծուած պիտի լինի Մարդուկի և Թիհամատի կռուից յետոյ։ Կամ—որովհետեւ Մարդուկը միենոյն ժամանակ առաւտեան արևի աստուածն է—ինչպէս որ արել ամեն առաւտ կտրում անցնում է տիեզ-

գերական ծովը և գիշերային քառոսից յետոյ նախ երեւ-
ցնում է երկինքը, ապա երկիրը, այնպէս էլ ստեղծագոր-
ծութեան առաջին առաւօտը ամենից առաջ ստեղծուել
են երկինքն ու երկիրը, եթէ փորձենք նոյն պատկերը
Պաղեստինի կլիմայով բացատրել, մեծ գժուարութեան
կհանդիպենք. բացի այդ պէտք է այս պատկերի համար
մի գարնան կամ գարնան արեի Աստուած, ինչպէս Մար-
դուկն է, բայց ոչ թէ Եահուէն:

Սակայն այս առասպելը միակը չէ, որ խարայելացիք
զերցրել են բարելացիներից. Նոյնպիսի նմանութիւն
գտնում ենք նաև Գրախափի զրոյցի մէջ, որ պատ-
մուած է Ծննդոց Բ. և Գ. գլուխներում. Այստեղ կարելի
է ասել բոլորովին ուրիշ տեսարան է բացւում մեր առաջ,
այլ ևս ծովը չէ ամեն բանի սկիզբը և պէտք չէ զոպել
այն, որ տիեզերքն առաջ գայ, այստեղ ամեն բանի ըս-
կիզբը անապատ երկիրն է, ուր ջուր է պէտք, որպէս զի
բուսականութիւն առաջ գալ կարողանայ: Այստեղ չկայ
նաև Ա. Գլուխ վեհ հասկացողութիւնը Արարիչ Աստուածոյ
մասին, որ իւր լոկ խօսքով ստեղծում է ամեն ինչ: Այս-
տեղ Եահուէն խօսկապէս յսգնեցուցիչ աշխատանք է կա-
տարում. նա կաւից մարդ է շինուած, ինչպէս ըրուտը իւր
ամանները, ապա նա կենաց շունչ է փչում նորաշէն մար-
դու քթածակերից, մի պարտէզ է տնկում և նրա մէջ
տեղաւորում մարդուն. պարտէզի մէջ են նաև կենաց
ծառը և Գիտութեան ծառը: Այդ պարտէզի մէջ է հո-
սում գրախափի գետը, որ իսկոյն չորս ճիւղի է բաժան-
ւում. Աւելորդ եմ համարում այլ ևս խօսել պատուիրա-
նազանցութեան մասին իւր հրաշալի նկարագրութիւննե-
րով ու խօսակցութիւններով կնոջ և օձի մէջ, որի հոգե-
բանական նուրբ ըմբռնողութիւնը միշտ էլ հիացմունքի
առարկայ է եղել: Այդտեղ խորին կրօնական զգացմուն-
քով նկարագրել են կամենդւմ, թէ ինչպէս է յառաջացել
թշուառութիւնը մարդկանց մէջ, որտեղից են կեանքի
գառնութիւններն ու մահը իրենց սկիզբն առել:

Բարելոնական զրոյցը, գրի առնուած ԺԵ. դարում՝

Ք. ա., հետևեալն է պատմում մեզ այս խնդրի մասին։ Ադապան, որ ամենայն հաւանականութեամբ բարեւլոնական առասպելաբանութեան առաջին մարդն է, հանգէս է գալիս այստեղ իրեւ ծովերի Աստուած էա-ի որդի։ Սա է ստեղծել նրան, բարձրագոյն իմաստութիւն պարգևել, բայց առանց յաւիտենական կեանք չնորհելու։ Ադապայի բնակատեղին է էա-ի սրբավայրը Երիգուում՝ Եփրատի և Տիգրիսի բերանին մօտիկ։ Այստեղ նա էա-ի տաճարի քահանայ է, զբազլում է ձկնորսութեամբ ծովի վրայ, որպէս զի կարողանայ սրբավայրին ձուկ մատակարարել։ Երբ նա այդպէս օրին մէկը դարձեալ ծովի վրայ էր, յանկարծ բոլորովին հանդարտ ծովի վրայ փըշում է հարաւային քամին, խորտակում նաւը և նա ընկնում է ծովը։ Իրեւ վրէժ այդ բանի համար, Ադապան կոտրում է հարաւային քամու թեսերը և վերջինը 7 օր շարունակ դադարում է երկրի վրայ փչելուց։ Այս գէպքի մասին լսում է երկնքի Աստուած Անուն, մի պատգամաւոր է ուղարկում երկիր, որպէս զի Ադապային իւր գահի առաջ պատասխանատուութեան հրաւիրէ։ Էան այժմ նախօրօք սովորեցնում է Ադապային թէ ինչ է սպասում նրան երկնքում։ Անուի առաջ. «Երբ դու Անուին կներկայանաս, քեզ կառաջարկեն մահուան կերակուր, չուտեսամահուան ջուր կառաջարկեն, չխմես»։ Անուի ներկայացուցիչը գալիս է Ադապայի մօտ և նրան իւր հետ երկինք է տանում, անցկացնելով երկնքի դռնից։ Երբ Ադապան ներկայանում է Անուին, ամեն բան կատարւում է ճիշտ այնպէս, ինչպէս էա-ն էր ասել, այն տարբերութեամբ միայն, որ ոչ թէ մահաբեր կերակուր և ջուր են առաջարկում նրան Անուի հրամանով, այլ ընդհակառակը կեանքի կերակուր և ջուր։ Բայց էա-ի հրամանին հնաւզանդ՝ Ադապան մերժում է առաջարկած հացը և ջուրը և այդպիսով զրկւում է յաւիտենական կեանքից։ «Կենաց կերակուր բերէք նրան, որ ուտէ. կենաց կերակուր բերին և նա չկերաւ. կենաց ջուր բերին նրա համար և նա չխմեց»։ Անուն դարմացած նայեց նրան և առաց. —

«Օ՛, Աղապատ, ինչու չկերար ու չխմեցիր. ուրեմն չես ապրի». ապա նա հրամայեց. «Կերցրէք նրան և յետ տարէք երկիլու»։

Սխալ կլինէր անշուշտ այս բարելոնական առասպելն համարել Ս. Գրքի գրախտի պատմութեան նախօրինակը. բայց մի շարք նման գծեր կան երկուսի մէջ, որոնք ստիւ պում են մեզ ընդունել, որ Աղապայի զրոյցը անշուշտ որոշ ազգեցութիւն գործել է գրախտի պատմութեան կազմութեան վրայ։ Այդպէս կենաց հացն ու կենաց ջուրը և նրանց հակադրութիւնը մահուան կերակրի ու ջրի հետ (հմտ. էա-ի խօսքերը մի կողմից, իսկ Եահուէի ու օձի խօսքերը ծառի պտղից ուտելու մասին միւս կողմից)։ Երկու զրոյցի մէջ հիմնական գլխաւոր գաղափարներից մէկն է՝ գիտութիւնը ձեռք բերելուց յետոյ մարդուն միայն անմահութիւնն է պակաս, որպէս զի նա բոլորովին աստուածանման դառնայ. Ծննդոց Գ. 22. «Եւ ասէ Տէր Աստուած. Ահա Աղամ եղե իրրե զմի ի մէնջ՝ գիտել զբարի և ղչար. և արդ՝ զուցէ ձգիցէ զձեռն և առնուցու ի ծառոյն կենաց, ուտիցէ և կեցցէ յաւիտեան»։ Այդպէս էլ երկնքի Աստուած Անունն է մտածում. Էա-ն Աղապային չնորհել է բարձրագոյն իմաստութիւնը, ինչով կարելի է միայն այդ պարգևը լրացնել. պատասխանն է կենաց հաց. Որովհետև Աղապան մերժում է, կորցնում է նա անմահութիւնը թէ իրեն և թէ ի հարկէ նաև իւր յաջորդների համար։ Հետաքրքրական է առանձնապէս, որ Ս. Գրքի խօսամանկ և մոլորեցուցիչ օձը հանդէս է գալիս նաև մի բարելոնական հին նկարի մէջ (այժմ բրիտանական մուզեյում), որի մէջտեղը բարելացոց սուրբ ծառն է, աջ ու ձախ մի մարդ ու կին, որ ծառից պտուղներ են քաղում, իսկ կնոջ յետել սողում է մի օձ։ Սեպագիր արձանագրութիւնների մէջ դեռ ևս չի գտնուած մի զրոյց, որ բացատրէր մեզ այդ պատկերը. բայց ամենակին զարմանալի չի լինի, եթէ մի օր Բարելոնի աւերակներից մի բնագիր ելնէ ու պատմէ այդ օձի մասին, թէ ինչպէս նա մոլորեցրել է առաջին կնոջը սուրբ ծառի տակ։

Բոլորովին նման են միմեանց նաև Ա. Գրքի (Ծննդոց
Դ. և Ե.) նահապետների և բարելոնական նախնական
թագաւորների մասին պատմածները։ Այստեղ էլ, այն-
տեղ էլ նրանք թուավ տասն են, շատ երկար տարրում են
և վերջանում են ջրհեղեղի հերոսով։ Նրանք են զանազան
արհեստների ստեղծողը մարդկանց համար։ Զարմանալի
կերպով անուններն անդամ և նրանց մասին պատմած-
ները նոյնն են երկու զրոյցների մէջ էլ։ Այդպէս՝ Ա. Գրւ-
քում երրորդ նահապետը կոչւում է Ենոշ, որ նշանա-
կում է «մարդ»։ բարելոնական Գ. թագաւորի անունն է
Ամելին, որ նոյնպէս «մարդ» է նշանակում։ Չորրորդ նա-
խահայրը Ա. Գրքում կոչւում է Քենան, որ «գարբին» է
նշանակում, Գ. բարելոնական թագաւորը Ամենոնն է, որ
նշանակում է «գործառը, վարպետ»։ Աւելի աչքի է ընկ-
նում այն տեղեկութիւնը, որ կոյ Ա. Գրքում Ենովքի
մասին։ «Եւ գնաց Ենովք ընդ Աստուծոյ, յետ ծնանելոյ
նորա զՄաթուսազա, ամս երեքհարիւր. և ծնաւ ուստերս
և գստերս եւ եղեն ամենայն աւուրք Ենովքայ ամք
երեք հարիւր և վաթսուն և հինգ։ Եւ քանզի գնայր
Ենովք ըստ հաճոյից Աստուծոյ, ոչ ուրեք գտանէր, զի
փոխեաց զիա Աստուած (Ծննդ. Ե. 22—24)։ Այս Ենովքի
անձնաւորութիւնը յետագայի հրէական զրոյցների կենդ-
րոնն է կազմում։ Նա համարւում է բարձրագոյն իմաս-
տութեան տէր, գիտակ երկնքի և երկրի գաղտնիքների.
Նաև աստղագիտութեան, աստղաբաշխութեան, դրի ու
հաշուի գտնող։

Մինչև վերջին ժամանակները անհասկանալի էր բո-
լորովին Ենովքի այդ պատկերը՝ իւր 365 տարուայ կեան-
քով։ Այժմ սեպագիր արձանագրութիւնների շնորհիւ-
րովրովին պարզուած է և այդ Ենովքը Ա. Գրքի է, նա-
խահայրն է։ Բարելացիք էլ իրենց է. թագաւորի մասին
զանազան բաներ են պատմում, էնմեղուրանկին, այդպէս է
նրա անունը, եղել է Արեի Աստուած Շամաշի քաղաքի՝
Սիսպարի թագաւորը։ Շամաշը վերցրել է նրան իւր մօս
և սովորեցրել երկնքի ու երկրի գաղտնիքները. գըւ-

խաւորապէս այն արտեստը, որով հնարաւոր է երկնքի ու երկրի վրայ կատարուած նշանների միջոցով գուշակել ապագան։ Այդ պատճառով էլ բարելացաց մէջ այս էնմեշուրանկին համարւում է կախարդ ու հմայող քահանան ների նախահայրը։ Մենք տեսանք, որ այդ նոյն յատկութիւնները վերագրում են նաև ենովքին։ Ո. Դրքի մէջ ենովքին տուած է 365 տարուայ կեանք, այդ բանը տարօրինակ էր, որովհետեւ միւս նախահայրերի տարեթաւերը շատ աւելի են։ Այժմ այդ 365 տարին ևո իւր բնական և հասկանալի բացատրութիւնն է գտնում, ինչպէս որ էնմեդուրանկին Արևի Աստուած Շամաշի ծառայութեան մէջ է, այնպէս էլ ենովքը ստանում է արեւի սարուայ օրերի թիւը՝ 365, իբրև իւր կեանքի տեսզութեան չափ։

Նմանութիւն կայ երկու աւանդութիւնների մէջ նաև այն տեսակէտից, որ, ինչպէս ասացինք, թագաւորների և նախահայրերի տարիները շատ շատ են նշանակուած։ Բարելոնականը աւելի հսկայական թուեր է ասում։ Հաշուելով ստեղծագործութիւնից մինչև ջրհեղեղ 432,000 տարի, իւրաքանչիւրին 10 թագաւորներից բաժին է տալիս 43,200 տարուայ կեանք։ Նմանութիւններն ուրեմն այնքան ակներս են, որ կասկած լինել չի կարող նրանց միմեանց հետ ունեցած առընչութեան մասին։ և այստեղ էլ պէտք է ասենք, որ նախնականը բարելոնականն է և փոխ առածը իսրայէլականը, որովհետեւ յատկապէս ենովքի տիպը օրինակ իսրայէլի կրօնի մէջ անհասկանալի է բոլորովին, այն ինչ բարելոնական կրօնի մէջ՝ իբրև Շամաշի պաշտօնեայ, էնմեդուրանկին ուրիշ կերպ լինել չէր կարող։

Այս խնդրի հետ կապուած մի հարց է մնում միայն լուսարանել. որտեղից են յառաջ գալիս այդ հսկայական թուերը նախահայրերի կեանքի մասին։ Խօսք լինել չի կարող ի հարկէ այն մասին, թէ հնում պարզ պայմանների մէջ մարդիկ երբ և իցէ այդքան երկար ապրած լինել կարող են։ 900 տարուայ հասակ ընդունել մարդկանց համար հակառակ է ամեն բնախօսական գիտութեան։ Ուրեմն երկար տարիների բացատրութիւնը դարձեալ միւ-

թոլոգիայի մէջ պիտի որոնել։ Յայտնի է, որ հին արևելաքում շատ մեծ դեր են կատարում զանազան հաշիւներ աշխարհի յարատեռութեան մասին։ Խօսք է լինում տիեզերական տարբուայ մասին, որ ճիշտ նոյն բաժանմունքներն ունի, ինչ որ սովորական տարին, ուրեմն չորս եղանակների է բաժանում. ունի իրեն գարունն, ամառը, աշունն ու ձմեռը։ Այդ մեծ տիեզերական տարբուայ մէջ առանձին տեղ է բռնում ի հարկէ ջրհեղեղը։ Նա պատկանում է բնականաբար տիեզերքի ձմրանը, այսինքն այն ժամանակ, երբ օրերը ամենից աւելի կարճ են և խաւարն ու յորդահօս անձրևներն են տիրում Բաբելոնում. այն ինչ ստեղծագործութիւնը ի հարկէ տիեզերական տարբուայ գարնանը պիտի համապատասխանէ, մանաւանդ որ բարելացիք իրենց գարնան Արեի Աստուած Մարդուկին էին վերագրում ստեղծագործութիւնը։ Եթէ այժմ հարցնելու լինինը, թէ ինչ դիրք ունին տիեզերական տարբուայ մէջ 9 նախահայրերը կամ թագաւորները, պատասխանը պարզ կլինի. գարնան սկզբից՝ Մարտի 8 (21)-ից մինչեւ ամենակարճ օրը՝ Դեկտեմբերի 9-(21) ուղիղ 9 ամիս է։ Ուրեմն 9 թագաւորները կամ անդրջրհեղեղեան նախահայրերը տիեզերական տարբուայ առաջին ինն ամիսների ներկայացուցիչներն են, իսկ տասներորդը, որի ժամանակ սկսում է ջրհեղեղը, տասներորդ տիեզերական ամսուայ ներկայացուցիչն է։

Որ Ա. Գրքի նախահայրերի տարուեթուերը շատ աւելի պակաս են, քան թէ բաբելոնական թագաւորներինը, յառաջ է գալիս այն հանգամանքից, որ Ա. Գրքի տիեզերական տարին շատ աւելի փոքր է. քան թէ բարելոնականը։

Նախապատմական վերջին զրոյցի, ջրհեղեղի զրոյցի մէջ Ա. Գրքի և Բաբելոնի առընչութիւնը ամենից աւելի որոշ է և ակներեւ։ Այդ պատճառով էլ կարող ենք այս անգամ բաբելոնականից սկսել և ապա նրա հետ համեմատել Սուրբ Գրքինը։

Արձանագիր առասպելը գտնուելուց առաջ բաբելո-

նական զրոյցը ծանօթ էր մեզ բարելոնացի քահանայ Բերսոսսոսի տուած տեղեկութիւնից, որի բովանդակութիւնը հետեւալն է. «Կռոնոսը երազում երեաց 10-րդ նախաչընդեղեղեան թագաւոր Քսիսուտրոսին և յայտնեց նրան, որ Դայեղիոս ամսի 15-ին մարդիկ պիտի ոչնչանան մի ջըռ հեղեղի միջոցով. այդ պատճառով հրամայեց նրան մի նաւ շինել, նրա մէջ տեղաւորուել իւր աղդականների հետ, վերցնել նաև կերակուր, թռչուններ և չորքոտանի կենդանիներ։ Քսիսուտրոսը լսում է նրան, մի նաւ է շինուած 15 ստագիում երկարութեամբ և 2 ստագիում լայնութեամբ և տեղաւորուած է նորա մէջ իր կնոջ, որդիների և բարեկամների հետ Զրհեղեղից յետոյ, երբ ջուրը սկսում է պակասել, նա բաց է թողնում թռչուններից մի քանիսին, որպէս զի իմանայ թէ արդեօք ցամաքը երեսում է թէ ոչ. որովհետեւ ոռքա ոչ կերակուր են գտնում և ոչ հանդստանալու տեղ, վերադառնում են կրկին նաւ։ Մի քանի օրից յետոյ նա նորից արձակում է թռչուններին, որոնք վերադառնում են ցեխոտ ոտներով։ Երբ նա երրորդ անգամ արձակում է նրանց, այլ ևս չեն վերադառնում։ Քսիսուտրոսը մտածեց թէ ուրեմն երկիրը երեացել է ջրերի տակից և վերցրեց նաւի տախտակներից մի քանիսը. տեսնելով, որ նաւը իջել է մի լեռան վրայ, ցած իջաւ կնոջ, որդիների և նաւավարի հետ, համբուրեց երկիրը, սեղան շինեց, զոհեց աստուածներին և իւր հետ իջնողների հետ վերացաւ։ Որովհետեւ նա և իւրայինները այլ ևս չվերադարձան, նաւի մէջ մնացները ցած իջան և սկսեցին նրանց որոնել. բայց նա այլ ևս չերեաց նրանց աշքին, միայն մի ձայն լսեցին օդի մէջ, որ հրամայում էր աստուածավախ լինել, որովհետեւ Քսիսուտրոսը իւր բարեպաշտութեան պատճառով արժանի է համարուել աստուածների մօտ ապրելու. նոյնպէս և նրա կինը, աղջիկները և նաւավարը։ Նոցա հրամայում է կըրկին Բաբելոն վերադառնալ և յայտնուած, թէ այն երկիրը, ուր նոքա այժմ գտնուած են, Հայստանի մի մասն է։ Այն ժամանակ նոքա էլ աստուածներին զոհ են մա-

տուցանում և ոտով ճանապարհ են ընկնում Բաբելոն։

Այն զարմանալի նմանութիւնը, որ կայ այս և Ա. Գրքի ջրհեղեղի մէջ, առիթ է տուել առաջ կարծելու, որ Բերոսսոսը ազգուած է Ա. Գրքից. բայց այդ մասին այժմ խօսք լինել չի կարող, որովհետև գտնուած է սեպագիր զրոյցը Ասուրբանիպալի կամ Սարգանապալի մատենադարանի մէջ Նինուէում (668—626), որը այժմ պահուած է բրիտանական մուզեյում։ Սեպագիր արձանագրութեան մէջ ջրհեղեղի զրոյցի բովանդակութիւնը հետևեալն է. «Աստուածները, նրանց մէջ՝ յատկապէս Բէլը, որոշում են մարդկանց խիստ պատժի ենթարկել իրենց մեղքերի պատճառվ և ոչնչացնել նրանց մի ջրհեղեղով։ Սակայն աստուածներից մէկը՝ Էա—ն ընտրում է մարդկանցից մէկին, Ուտնապիշտիմին Շուրիպալակ քաղաքից, որը «շատ իմաստուն» (Ատրախաղիս կամ Խաղիսատրա, որ=Քըսիսուտրոսին) էր, որպէս զի ազատի նրան. մի երազի միջոցով տեղեկութիւն է տալիս նա սորան աստուածների վճռի մասին և հրամայում է նորան ազատուելու. համար մի նաև շինել և ամեն տեսակ կենդանի էակներից իւր հետ վերցնել։ Դու, Շուրիպալակցի մարդ, մի նաև շինիր, թող քո կայքը և մտածիր կեանքիդ մասսին, թող ստացուածքդ և ազատիր կեանքդ, ամեն տեսակ կեանքի սազմ վերցրու նաւիդ մէջ. այն նաւը, որ դու այժմ պիտի շինես, թող լաւ որոշուած լինեն նորաշափերը։ Ատրախաղիսը (=Ուտնապիշտիմ) կատարում է Էա—ի հրամանը, շինում է նաւը հրամայուած չափերի համաձայն. ծեփում կպրով, բազմաթիւ խցերի է բաժանում այն և նրա մէջ տեղաւորում է իւր բարեկամներին, այլ և ամեն տեսակ ընտանի և վայրենի կենդանիներ։ Ջրհեղեղն սկսելուց ոչ շատ առաջ, որ նրան առանձին նշանով իմաց են տալիս, մտնում է նաւը, իսկ զեկավարը սկսում է նաւի զեկավարութեան գործը։ Ջրհեղեղը սկսում է, որը նկարագրուում է իր և բացարձակ ազատութիւն բոլոր տարերային զօրութիւնների և ջրերի, միացած թանձր խաւարի հետ։ Ամբողջ երկիրը փոխուում

է ծավի, որի երեսին լոզում են մարդկանց դիակները. 6 օր տևում է ջրհեղեղը, 7-րդ օրը հանգստութիւն է տիրում և դադարում. Ջրհեղեղից սարսափում են մինչև անգամ աստուածները, որոնք բարձրանում են ամեւ նաբարձր երկինքը՝ Անուի մօտ և այնտեղ պազում չների նման. Առրախաղիսը բաց է անում օդանցքը և տեսնում է ընդհանուր աւերածը. «Նա չոգում է, նստած լաց է լինում և նրա այտերի վրայ հոսում են արտասուքները»: Ապա սկսում է երկալ երկիրը. նաւը կանգ է առնում Նիզիր(?) սարի վրայ, ուր մնում է 6 օր. 7-րդ օրը՝ պատմում է Առրախաղիսը. «Մի աղաւնի արձակեցի և բաց թողի նրան. աղաւնին թռաւ այս ու այն կողմ— բայց որովհետեւ հանգչելու տեղ չկար, նորից եկաւ. Այն ժամանակ արձակեցի մի ծիծեռնակը թռաւ այս ու այն կողմը, բայց հանգչելու տեղ չգտաւ, վերադարձաւ. այն ժամանակ արձակեցի մի ագռաւ և բաց թողի. թռաւ ագռաւը, տեսաւ որ ջուրը պակասում է, գիշատեց և կռկռաց, բայց չվերադարձաւ». Ագռաւի չվերադառնալը Առրախաղիսին նշան է ծառայում, թէ ջուրը պակասել է. իւրայիններով իջնում է նա նաւից, բաց թողնելով բոլոր կենդանիներին. Նրա առաջին գործն է լինում զոհ մատուցանել, որի անուշահոտութիւնից հաւաքւում են աստուածները «և ինչպէս ճանճեր շրջապատում են զոհողին»:

Սակայն Բէլը սաստիկ բարկացած է, որ Առրախաղիսը ազատուել է կորստից, իսկ կան յանդիմանում է նրան հետեւեալ խօսքերով. «Դու, իմաստունդ աստուածների մէջ, հզօրդ, որքան անմիտ ես, որ ջրհեղեղ ես անում. պատժիր մեղաւորին իւր մեղքի համար, յանցաւորին իւր յանցանքի համար. Փօխանակ ջրհեղեղ հանելու, ուղարկիր վայրի գաղաններին, որ ոչնչացնեն նրանց, ուղարկիր սովու ու ժանտախաը, որ կոտորեն նրանց»: Բէլը յանդիմանում է կախին որ նա աստուածների խորհուրդը յայտնել է Աւտնապիշտիմին. բայց կան մերժում է այդ յանդիմանութիւնը յայտնելով, որ ինքը չէ յայտ-

Նել աստուածների խորհուրդը, այլ «չափազանց իմաստունին» (=Ատրախազիս) երազ է ուղարկել և նա գրանից գուշակել է աստուածների գաղտնիքը։ Վերջապէս Բէլը հանգստանում է և ի վերջոյ մտնում է նաւը, բռնում է Ուտնասպիշտիմի ձեռքից, նրա կողքին չոքեցնում է կնօջը, շաշափում՝ է երկուսին էլ, անցնում երկսի մէջտեղը, օրհնում է նրանց հետեւալ խօսքերով։ «Առաջ Ուտնասպիշտիմը մարդ էր, այժմ Ուտնասպիշտիմը և իւր կինը թողմեղ աստուածներիս նման լինին. Ուտնասպիշտիմը թողապրի հեռու, գետերի բերանի մօտ»։ «Այն ժամանակ վերցրին նրանք ինձ,—այսպէս է վերջանում զրոյցը—երնակեցրին հեռու, գետերի բերանների մօտ»։

Նմանութիւններն այստեղ Սուրբ Գրքի ջրհեղեղի զրոյցի հետ այնքան ակներե են, որ երկար ու մանրամասն համեմատութիւններ անելու կարիք անդամ չկայ. բաւական է յիշել թռչունների տեսարանը։ Այստեղ էլ ուրեմն գլխաւոր հարցն այն է, թէ ինչպէս պէտք է հասկանալ այդ առընչութիւնը. Այժմ էլ ի հարկէ խօսք չի կարող լինել այն կարծիքի մասին, թէ Խորայէլից են վերցրել բարելացիք իրենց առասպելը. այդ անկարելի է քաղաքակրթութեան և կրօնների պատմութեան տեսակէտից։ Բարելոնական առասպելը ջրհեղեղի մասին արդէն գրականութեան սեպհականութիւն է դարձած այն ժամանակ, երբ Խորայէլացիք գեռ ևո ազգութիւն չէին կազմում, այլ թափառական ցեղեր էին ասորական և արաբական անապատներում։ Պէտք է ի նկատի ունենալ, որ բարելոնական առասպելը յայտնի է մեզ ոչ միայն Առասուրբանիպալի մատենադարանից, այլ նրանից հատուածներ կան, գրուած 21. դարում Քրիստոսից առաջ։ Բարելիութիւնն այն կը լինէր, որ երկուսի համար էլ մի ընդհանուր աղքիւր ընդունէինք. բայց այդ դէպքում այդ աւանդութիւնը սեպհականութիւն պիտի լինէր բոլոր սեմական ցեղերին և առհասարակ հին աշխարհին, այն ինչ այդպէս չէ. սերտ առընչութիւնը նկատելի է միայն Ա. Գրքի և Բարելոնի առասպելի մէջ։ Եթէ այդպէս է, առասպելի

բուն հայրենիքը անշուշտ դարձեալ Բարելոնն է, մանաւանդ որ տեղական կոլորիտն էլ միայն Բարելոնին է համապատասխան, բայց ոչ երբէք Խորայէլի երկրին։ Որովհետեւ մի կողմ թողած, թէ արդեօք այդ առասպելին հիմք ծառայել է որ և է պատմական գէպը, որ և է մեծ հեղեղումն, որ ի հարկէ դարձեալ միայն Բարելոնին է համապատասխան, պէտք է ասենք, որ ընդհանրապէս այդպիսի աշխարհայեացք առաջ գալ կարող է միայն այնպիսի երկրում, ուր ջրերը շատ առատ են լինում և երբեմն էլ մեծամեծ վնասներ են հասցնում ազգաբնակութեանը։ Խոկ այդպիսի երկիր է Եփրատի և Տիգրիսի ստորին հովիտը, բայց ոչ երբէք Պաղէստինը։

Ի՞նչ բանի վրայ է հիմնուած իսկապէս ջրհեղեղի զրոյցը։ Որ որ և իցէ պատմական տեղական գէպքի յիշուղութիւն կապուած կարող է լինել նրա հետ, այդ ուրանալ չի կարելի։ Բայց զրոյցի իսկական վերջնական սկզբնաւորութիւնը անշուշտ դարձեալ զուտ միւթոլոգիական է, և ջրհեղեղն էլ այդ պատճառով ոչ թէ երկու վրայ պէտք է որոնել, այլ երկնքի։ Ջրհեղեղի հերոսը, որ իւր նաւով կամ տապանով կտրում անցնում է ջրերը, սկզբնապէս Արեի Աստուածն է, որ նաւարկում է երկնային ովկիանոսի վրայով։ Զրոյցների և առասպելների մէջ այդ երեւոյթը շատ նկատուած է, որ որ և իցէ Աստուծոյ հետ կապ ունեցող երեսյթները փոխանցուում են մարդկանց վրայ։ Որ ջրհեղեղի հերոսը սկզբնապէս աստուածների հետ կապ ունեցող էակ է եղել, երեւում է այժմեան զըրոյցի մէջ ևս այն հանդամանքից, որ նա վերջի վերջոյ Աստուած է դառնում, աստուածների մօտ է վերանում։

Այս է ընդհանուր գծերով բարելոնական կրօնի և քաղաքակրթութեան ունեցած ազգեցութիւնը Խորայէլի կրօնի, և նրա միջոցով նաև ամբողջ քրիստոնէական աշխարհայեացքի վրայ։ Եթէ մենք հարցնելու լինինք, թէ Երբ է տեղի ունեցել այդ ազգեցութիւնը, պատասխան տալը դժուար չի լինի։ Ոմանք ասում են՝ այն շրջանում, երբ ասորեստանցիք վերջին անգամ շատ մօտիկ յարաւ

բերութեան մէջ մտան Պաղէստինի հետ, կործանեցին Իսրայէլի թագաւորութիւնը ևայլն, ուրեմն ի, դարու կէս սերից մինչև է. դարու կէսերը Ուրիշները Դաւթի և Սուզունի ժամանակն են համարում այս շրջանը, երբ Իսրայէլի մէջ մուտք դորձեցին օտար հասկացողութիւններն ու առասպելները, ուրեմն մօտաւորապէս Փ. դարը, Բայց ամենից աւելի հաւանական ենթադրութիւնն այն է, որ այս հասկացողութիւններն ու զրոյցները մուտք են գործել Քանան գեռ Իսրայէլի այնտեղ հաստատուելուց շատ առաջ. ուրեմն այն շրջանում, որ մենք վերև նկարագրեցինք իբրև Տել-Ամարնայի շրջան, 1450-ի և 1350-ի մէջ եւ այդ գէպըում Իսրայէլն ի հարկէ միայն միջնորդաբարքանանացիների միջոցով է ծանօթացել այդ նիւթերի հետ:

Այդ կարծիքն է հաստատում նաև այն հանդամանքը, որ Իսրայէլի մէջ այս զրոյցներն ու առասպելները բոլորովին կերպարանափոխուել են և յարմարեցրած են Իսրայէլի ժողովրդի աւելի մաքրուած ու զտուած հասկացողութիւններին Աստուծոյ և աշխարհի մասին: Այդպիսի զարգացման համար երկար ժամանակ էր հարկաւոր: Այստեղ մենք տեսնում ենք ամենաթունդ բազմաստուածութիւն, այստեղ ընդհակառակը կատարեալ միաստուածութիւն: Բարելոնական կրօնը բոլորովին ընկած է կախարդութեան և հմայութեան ազգեցութեան տակ, որին բոլորովին հակառակ են Իսրայէլի մարգարէները, այնտեղ տիրում է աստուածների պատկերների պաշտամունքը, իսկ այստեղ ոչ մի պատկեր չկայ և մարգարէներին յաջողւում է դրսից մտած այդպիսի սովորութիւններն արմատախիլ անել: Այստեղ աստուածները կապւում են ընութեան հետ, իսկ ալստեղ արդէն առաջ է եկել այն կրօնական համոզումը, թէ Աստուած բարձր է ընութիւնից և ընութիւնը ենթարկւում է նրան:

Սակայն Իսրայէլի ամենագեղեցիկ գանձը մարգարէների այն խօսքն է, որի համար նոքա ամենայն եռանդով կրիւ են մղում, թէ Աստուած զոհ ու ծիսակատարութիւն չի պահանջում, այլ սրտի բարեպաշտութիւն և դորձերի

արդարութիւն։ «Թող իրաւունքը ջրի նման յորդանայ և արդարութիւնը անհուն հեղեղ գառնայ։ Կրօնը ամենասերտ կապերով կապւում է բարոյականութեան հետ Իսրայէլի կրօնի մէջ։ և այդ է, որ նրան անչափ բարձր է դարձնում բոլոր հին արեելքի կրօններից։ Ել ուրիշ որտեղ կարելի է այնպիսի մեծ կրօնական անձնաւորութիւններ գտնել, ինչպէս մարզարէներն են—զայրացյունքներով լի Երեմիան, մի կողմ թուզած գեռ Մովսէսն ու Եղիան, Բարելոնական կրօնի և քաղաքակրթութեան ազգեցութիւնը ամբողջ հին աշխարհի, ուրեմն նաև Իսրայէլի ժողովրդի վրայ անուրանալի է։ բայց Բէլը կործանուեց, Ներսն խորտակուեց, իսկ Իսրայէլի երգիչների որոտընդուած ցնծութեան ազաղակը հաղար տարիներից ի վեր գեռ այսօր էլ լսւում է։ Ո՞վ է աստուածն երի մէջ քեզ նման, Եամ հուէ։

Եթէ պատմութեան դատաստանը նշանակութիւն ունի, — և մենք ստիպուած ենք նրան ամենամեծ նշանակութիւնը տալ, — Բարելոնի բազմաթիւ աստուածները կորան ժամանակի հետ, իսկ փոքրիկ Իսրայէլի Աստուածը գրաւեց հեթանոսների սրտերը և ամենաազգեցիկ զօրութիւնը դարձաւ մարդկութեան պատմութեան մէջ հաղարաւոր տարիներ շարունակ։ Ի՞նչ ուրիշ պատճառ ունենալ կարող է այդ երեսոյթը, բացի այն, որ այս կրօնը անպայման բարձր է կանգնած և մարդկանց սրտերին շատ աւելի մօտ է, քան բոլոր միւսները։

Հայոց առաջնորդ նաև նույն Երուանդ վարդապետ։

Դավթանան պատրիարք ան

Խորի առջ պատրիարքաց

• Պատրիարքաց առաջանձուն ան